

PHILIPS

Therapy Mask System

3100 NC
3100 SP

Nasal Cradle
Silicone Pillows

Mascarilla Philips Therapy Mask 3100, el encaje perfecto



2023 Koninklijke Philips N.V. Todos los derechos reservados. Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

www.philips.com/respironics

CAH 31/01/2023, PN6844075 - Therapy Mask System
3100 B2B Sales Aid Brochure, Spanish, MCI 4110223 v02
1010 Murry Ridge Lane, Murrysville, PA, EE. UU. 15668
+1 724 387 4000



La mascarilla que combina comodidad y ergonomía

Desde su pequeño tamaño hasta su innovador diseño, las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP con arnés ajustable están diseñadas para ayudar a sus pacientes a conseguir un ajuste perfecto cada noche.^{1,2,3}

Es la única⁷ mascarilla para presión continua positiva en vías aéreas (CPAP) con tubo frontal que ofrece la posibilidad de cambiar entre una mascarilla nasal "under the nose" de mínimo contacto y una almohadilla con olivas individuales de silicona en el mismo arnés. Fáciles de colocar, silenciosas y cómodas de llevar, las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP son las compañeras perfectas para una buena noche de sueño.^{1,2,3}



Fácil de usar

Los innovadores imanes polarizados en la almohadilla y el arnés permiten colocar las almohadillas al arnés sin esfuerzo.⁴ Cuando los pacientes sienten que los imanes encajan en su sitio, pueden estar seguros de que su almohadilla está correctamente colocada. El diseño intuitivo con marcadores de orientación en el arnés para la colocación en la cabeza ayuda a minimizar los errores a la hora de colocarse la mascarilla el paciente, lo cual podría llevar a devoluciones, ahorrándole tiempo.



Un ajuste cómodo

La mayoría de los pacientes del estudio afirmaron que el arnés ajustable de la 3100 NC y la 3100 SP permite el ajuste correcto de la mascarilla cada noche.^{1,2} El innovador sistema de mascarilla CPAP con tubo en la parte delantera ofrece a los pacientes la posibilidad de cambiar fácilmente entre una mascarilla nasal "under the nose" de mínimo contacto y una almohadilla con olivas individuales de silicona manteniendo el mismo arnés, por lo que pueden elegir lo que más les convenga.^{1,2,4} El sonido silencioso, el pequeño tamaño y el peso ligero de la 3100 NC y la 3100 SP dan como resultado una reducción de molestias para los pacientes.^{5,6}



Un gran valor

Las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP ofrecen un alto valor al crear eficiencias en el flujo de trabajo con sus características únicas que pueden reducir el tiempo de configuración, así como la necesidad de realizar adaptaciones de alto nivel. El hecho de poder cambiar el almohadillado, sin cambiar el arnés posibilita evitar un cambio completo de mascarilla. Esto no solo puede ayudar a reducir los gastos a los que tienen que hacer frente los pacientes, sino que también puede ayudar a los proveedores de atención domiciliar a gestionar su consulta con menor inventario y costes de transporte.



Los pacientes consideran que las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP son menos intimidantes que su mascarilla de prescripción^{1,2}

¹Análisis después de 10 días de uso de los datos del ensayo de Preferencia Nasal del Paciente de julio de 2020 n=123. Las mascarillas prescritas fueron: Wisp, Activa, AirFit N10, AirFit N20, ComfortGel Blue Nasal, EasyLife, Eson, Eson 2, Mirage FX, Pico, TrueBlue.

²Análisis tras 10 días de uso de los datos del ensayo de Preferencia de Almohadilla del Paciente de julio de 2020 n=113. Las mascarillas prescritas fueron: AirFit P10, Brevida, Nuance/Nuance Pro, Opus, Pilairo y Swift/Swift FX/Swift LT.

³Datos del ensayo de junio de 2020 sobre la Facilidad de Uso y la Primera Impresión del Médico, donde n=31. Las mascarillas comparadas fueron la ResMed AirFit P10 y la ResMed AirFit N30.

⁴Análisis de datos del ensayo de junio de 2020 sobre la Facilidad de Uso y la Primera Impresión del Médico —tarea opcional con los ojos vendados donde n=27. Las mascarillas comparadas fueron la ResMed AirFit P10 y la ResMed AirFit N30.

⁵Basado en el análisis de ingeniería del tamaño y el peso de las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP, AirFit N30 y AirFit P10.

⁶Por el archivo de historial de diseño, las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP se diseñaron con unas características y unos objetivos de beneficios específicos que incluían la correlación de tamaño entre los tipos de almohadillas, la comodidad, el tamaño mínimo, el arnés ajustable, el ruido y la facilidad de uso.

⁷En comparación con las principales marcas de mascarillas CPAP.

Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP

Diseño ligero
Nuestra mascarilla para adultos más ligera y minimalista¹

Campo de visión amplio⁵
Permite llevar gafas, leer y ver la televisión

Almohadillas de silicona tipo "olivas"
Pequeñas, estables y silenciosas⁴

Tubo en la parte delantera²
Cambie de almohadillas fácilmente

Imanes integrados
Permiten a los pacientes fijar fácilmente los cojines^{3,4}

Arnés ajustable
Adaptación personalizada gracias a los deslizadores^{3,4}

Cuna nasal bajo la nariz
Causa menos molestias e irritación³

¹En comparación con las mascarillas nasales y de almohadilla de Philips para adultos. Basado en un análisis de ingeniería del tamaño de las mascarillas nasales y de almohadilla de Philips para adultos disponibles en EE. UU. el 1 de abril de 2020.
²En comparación con las principales marcas de mascarillas CPAP.
³Análisis tras 10 días de uso de los datos del ensayo de Preferencia Nasal del Paciente de julio de 2020 n=123. Las mascarillas prescritas fueron: Wisp, Activa, Airfit N10, Airfit N20, ComfortGel Blue Nasal, EasyLife, Eson, Eson 2, Mirage FX, Pico, TrueBlue.
⁴Análisis después de 10 días de uso de los datos del ensayo de Preferencia de Almohadilla del Paciente de julio de 2020 n=113. Las mascarillas prescritas fueron: Airfit P10, Brevida, Nuance/Nuance Pro, Opus, Pilauro y Swift/Swift FX/Swift LT.
⁵El diseño de la mascarilla impide que la almohadilla toque el puente de la nariz.

Dos tipos de almohadilla, un único arnés

Las mascarillas Philips Therapy Mask 3100NC y 3100SP son innovadoras mascarillas de tubo frontal que le permiten a usted y sus pacientes cambiar entre una almohadilla nasal bajo la nariz o una almohadilla de tipo olivas individuales de silicona manteniendo el mismo arnés. Los innovadores imanes polarizados en la almohadilla y el arnés permiten ensamblar las almohadillas sin esfuerzo.¹ Cuando los pacientes sienten que los imanes encajan en su sitio, pueden estar seguros de que su almohadilla está correctamente colocada. El diseño intuitivo con marcadores de orientación en el arnés ayuda a minimizar los errores a la hora de colocarse la mascarilla el paciente, lo cual podría llevar a devoluciones, ahorrándole tiempo.



Las almohadillas de tipo olivas individuales de silicona, desarrolladas a partir de los datos de la tecnología de escaneo facial en 3D, están diseñadas para adaptarse a las distintas formas de las fosas nasales.



La almohadilla nasal «under the nose» presenta un diseño minimalista que elimina el dolor en el puente de la nariz.²



Los médicos afirman que la mascarilla Philips Therapy Mask 3100 SP es más fácil de usar que las similares de otras marcas³

¹Análisis de datos del ensayo de junio de 2020 sobre la Facilidad de Uso y la Primera Impresión del Médico —tarea opcional con los ojos vendados donde n=27. Las mascarillas comparadas fueron la ResMed AirFit P10 y la ResMed AirFit N30.
²El diseño de la mascarilla impide que la almohadilla toque el puente de la nariz.
³Entre n=31 RT y ST, frente a ResMed AirFit N30 y P10. Análisis de datos del ensayo de junio de 2020 sobre la Facilidad de Uso y la Primera Impresión del Médico, donde n=31. Comparación de mascarillas donde la ResMed AirFit P10 y la ResMed AirFit N30.

Guía de ajuste del paciente para las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP

Siga las instrucciones para empezar a colocar las mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP



Almohadilla nasal «under the nose»

Almohadilla de tipo olivas individuales de silicona

	<p>1</p> <p>Para obtener el mejor rendimiento, utilice la almohadilla más pequeña que se adapte a la nariz. Sostenga la almohadilla frente a la cara. Asegúrese de que los símbolos L (izquierda) y R (derecha) están en posición vertical y en los lados correctos.</p>	
	<p>2</p> <p>Sujetando la almohadilla contra la nariz con una mano, tire de las correas del arnés sobre la cabeza.</p>	
	<p>3</p> <p>La abertura del cojín estará directamente debajo de las fosas nasales. En ningún momento la nariz debe estar dentro de la abertura del cojín.</p>	
	<p>4</p> <p>Utilice los deslizadores para ajustar las correas del arnés superior. Tire del deslizador hacia la izquierda o la derecha para apretar o aflojar.</p>	
	<p>5</p> <p>Ajuste las correas del arnés inferior.</p>	
	<p>6</p> <p>La máscara debe ajustarse de forma holgada y cómoda a la cara.</p>	

Información sobre pedidos

Ajuste global del sistema de mascarillas Philips Therapy Mask 3100 NC y 3100 SP	Número de pieza		
Therapy Mask 3100 NC, FitPack con almohadillas XS, S, M, con arnés, GBL	1144608		
Therapy Mask 3100 SP, FitPack con almohadillas XS, S, M, con arnés, GBL	1144610		
Philips Therapy Mask 3100 NC con arnés	Número de pieza	Philips Therapy Mask 3100 SP con arnés	Número de pieza
Therapy Mask 3100 NC, talla XS, con arnés, GBL	1145459	Therapy Mask 3100 SP, talla XS, con arnés, GBL	1145464
Therapy Mask 3100 NC, talla S, con arnés, GBL	1145460	Therapy Mask 3100 SP, talla S, con arnés, GBL	1145465
Therapy Mask 3100 NC, talla M, con arnés, GBL	1145461	Therapy Mask 3100 SP, talla M, con arnés, GBL	1145466
Therapy Mask 3100 NC, talla L, con arnés, GBL	1145463	Therapy Mask 3100 SP, talla L, con arnés, GBL	1145478
Therapy Mask 3100 NC, talla MW, con arnés, GBL	1145462	Therapy Mask 3100 SP, talla MW, con arnés, GBL	1145467
Philips Therapy Mask 3100 NC sin arnés	Número de pieza	Philips Therapy Mask 3100 SP sin arnés	Número de pieza
Therapy Mask 3100 NC, talla XS, sin arnés, GBL	1145044	Therapy Mask 3100 SP, talla XS, sin arnés, GBL	1145055
Therapy Mask 3100 NC, talla S, sin arnés, GBL	1145045	Therapy Mask 3100 SP, talla S, sin arnés, GBL	1145056
Therapy Mask 3100 NC, talla M, sin arnés, GBL	1145046	Therapy Mask 3100 SP, talla M, sin arnés, GBL	1145057
Therapy Mask 3100 NC, talla L, sin arnés, GBL	1145047	Therapy Mask 3100 SP, talla L, sin arnés, GBL	1145058
Therapy Mask 3100 NC, talla MW, sin arnés, GBL	1145048	Therapy Mask 3100 SP, talla MW, sin arnés, GBL	1145059
Almohadilla de recambio de la mascarilla Philips Therapy Mask 3100 NC	Número de pieza	Almohadilla de recambio de la mascarilla Philips Therapy Mask 3100 SP	Número de pieza
Almohadilla talla XS, Therapy Mask 3100 NC, RP	1145064	Almohadilla talla XS, Therapy Mask 3100 SP, RP	1145069
Almohadilla talla S, Therapy Mask 3100 NC, RP	1145065	Almohadilla talla S, Therapy Mask 3100 SP, RP	1145070
Almohadilla talla M, Therapy Mask 3100 NC, RP	1145066	Almohadilla talla M, Therapy Mask 3100 SP, RP	1145071
Almohadilla talla L, Therapy Mask 3100 NC, RP	1145067	Almohadilla talla L, Therapy Mask 3100 SP, RP	1145072
Almohadilla talla MW, Therapy Mask 3100 NC, RP	1145068	Almohadilla talla MW, Therapy Mask 3100 SP, RP	1145073
Philips Therapy Mask 3100 NC, piezas de repuesto	Número de pieza	Philips Therapy Mask 3100 SP, piezas de repuesto	Número de pieza
Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, armazón, RP	1145074	Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, armazón, RP	1145074
Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, arnés, RP	1145075	Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, arnés, RP	1145075
Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, giratoria, RP	1145076	Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, giratoria, RP	1145076
Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, medidor de tamaño, RP	1145077	Sistema de mascarillas Therapy Mask 3100 NC-SP, medidor de tamaño, RP	1145077
Philips Therapy Mask 3100 NC, paquete de ajuste - Internacional	Número de pieza	Philips Therapy Mask 3100 SP, paquete de ajuste - Internacional	Número de pieza
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, INT	1145038	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, INT	1145049
Philips Therapy Mask 3100 NC, piezas de repuesto - Internacional	Número de pieza	Philips Therapy Mask 3100 SP, piezas de repuesto - Internacional	Número de pieza
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, CE	1145039	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, CE	1145050
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, RC	1145040	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, RC	1145051
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, AP	1145041	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, AP	1145052
Philips Therapy Mask 3100 NC, paquete de ajuste - Para China, Japón y Corea del Sur	Número de pieza	Philips Therapy Mask 3100 SP, paquete de ajuste - Para China, Japón y Corea del Sur	Número de pieza
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, CN	1145042	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, CN	1145053
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, JP	1145043	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, JP	1145054
Therapy Mask 3100 NC, FitPack, con arnés, KR	1149794	Therapy Mask 3100 SP, FitPack, con arnés, KR	1149795



Más información

Para más información, visite philips.com/professional/3100-NC-SP.